



Bar BLUE
Food Menu and Beverage List

VOYAGE DU VIN

The French concept of territory, the “sense of place” has been instrumental in wine making for centuries. The geography of a vineyard, the quality of the soil and even the traditional farming methods of the people, all impart a specific regional flavor of the grapes. That’s why no two wines are alike. Sofitel has searched the vineyards of the world to bring you an exquisite collection of wines, each a perfect embodiment of the wine-producing region from whence it comes. Each selected bottle can be enjoyed on its own or as a subtle compliment to your culinary experience in select hotels throughout the Asia-Pacific.

法国领土的概念中，“地方意识”几百年来一直在葡萄酒酿造工艺中扮演着举足轻重的角色。葡萄园的地理位置，土壤的质量，甚至人们采用的传统耕作方式，都透露着来自不同区域的葡萄味道。这也是为什么不会有两种完全一样的葡萄酒的原因。索菲特为您精心挑选来自世界各地、代表不同地理位置的葡萄园所酿制的葡萄酒，每一种都是完美的化身。每一瓶精选的红酒既可以单独饮用，也可作为您在亚太地区范围内选择的酒店中领略美食体验的一种犒赏。

With our Voyage du Vins we invite you to embark upon a vinicultural journey that spans from the traditional excellence of Bordeaux, to the inventive vigour of New Zealand, to the naked flavour of South Africa all offering a taste of the finest examples of modern wine making.

我们盛情地邀请您-我们尊贵的客人与我们一起踏上“世界葡萄酒之旅”，体验来自波尔多的传统卓越，新西兰的神奇活力，以及来自南非的纯正品味，所有这一切都是现代酿酒技术最好的体现。



VOYAGE DU VIN

Premier Wine	高档葡萄酒	Page 6-7
Champagnes	香槟	Page 8
By the glass	杯卖	Page 11-16
Red Wine	红葡萄酒	

France	法国红葡萄酒	Page 17-19
Germany	德国红葡萄酒	Page 20
Italy	意大利红葡萄酒	Page 20
Spain	西班牙红葡萄酒	Page 21
Argentina	阿根廷红葡萄酒	Page 21
Australia	澳大利亚红葡萄酒	Page 22
New Zealand	新西兰红葡萄酒	Page 22
Chile	智利红葡萄酒	Page 23
China	中国红葡萄酒	Page 23
South Africa	南非红葡萄酒	Page 24
U.S.A	美国红葡萄酒	Page 24

Please click on the page numbers
to go directly to your favorite choice
直接点页码自动会跳到您喜欢的页面

WINE PROMOTION

促销葡萄酒

HAPPY HOURS

欢乐时光

White Wine	白葡萄酒	
France	法国白葡萄酒	Page 25-27
Germany	德国白葡萄酒	Page 27
Italy	意大利白葡萄酒	Page 28
Spain	西班牙白葡萄酒	Page 28
Argentina	阿根廷白葡萄酒	Page 29
Chile	智利白葡萄酒	Page 29
New Zealand	新西兰白葡萄酒	Page 30
Australia	澳大利亚白葡萄酒	Page 30
China	中国白葡萄酒	Page 31
South Africa	南非白葡萄酒	Page 31
U.S.A	美国白葡萄酒	Page 32
Dessert Wine	甜白葡萄酒	Page 32



Beverage List 酒水单

Spirits & Liqueurs 烈酒和利娇酒

Cognac	干邑	Page 35
Armagnac	雅文邑	Page 36
Calvados	卡尔瓦多斯	Page 36
Aperitifs	开胃酒	Page 37
Scottish Whisky	苏格兰威士忌	Page 38
Irish Whiskey	爱尔兰威士忌	Page 39
American Whiskey	美国威士忌	Page 39
Canadian Whisky	加拿大威士忌	Page 39
Grappa	果渣白兰地	Page 40
Sherry & Port	雪利及钵酒	Page 40
Gin	金酒	Page 41
Rum	朗姆酒	Page 41
Tequila	特基拉	Page 42
Vodka	伏特加	Page 42
Liqueurs	力娇酒	Page 43-44

Beers 啤酒 Page 33-34

Cocktails 鸡尾酒 Page 45-46

Mocktails 无酒精鸡尾酒 Page 47

Others Drinks 其他饮料

Chinese Spirits & Wines 白酒黄酒 Page 48

Freshly Squeezed 鲜榨果汁 Page 49

Chilled Juice 果汁 Page 50

Soft Drinks 软饮 Page 51

Mineral Water 矿泉水 Page 52

Coffee 咖啡 Page 53

Western Tea 西式茶 Page 54

Chinese Tea 中国茶 Page 55

Food menu 菜单 Page 56-61

Please click on the page numbers
to go directly to your favorite choice
直接点页码会自动会跳到您喜欢的页面



Happy Hours 酒水单

Red wine

红葡萄酒

Glass

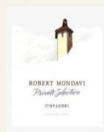
杯



Mad Fish Shiraz
狂鱼-穗乐仙红葡萄酒

2008

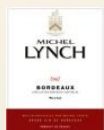
88



Robert Mondavi Private Selection Zifandel
罗伯特蒙戴维珍藏干红葡萄酒

2010

78



Michel Lynch Reserve Medoc
敏师兰驰梅多克珍藏干红葡萄酒

2009

62

White wine

白葡萄酒



Villa Maria Private Bin Sauvignon Blanc
新玛丽庄园干白

2007

72



Jacob's CREEK Chardonnay
杰卡斯珍藏赤霞珠干白葡萄酒

2008

72



Kim Crawford Sauvignon Blanc
金凯福马博罗白苏维翁

2011

72



Click here to return to the
selection page 点这里返回选择页面

All prices are in RMB and subject to 15% charge
所有价格为人民币并加收15%服务费

Click here to select
the slides 点击这里选择幻灯片

VOYAGE DU VIN

Premium Wine 高档葡萄酒

Champagne 香槟



Dom Perignon
唐培里侬-香槟王

2000

2,888



Krug Grande Cuvee
库克超级年份香槟

NV

2,988



Bollinger La Grande Année
丰年玫瑰1999

1999

4,888

[Click here to return to the selection page](#) 点这里返回选择页面

All prices are in RMB and subject to 15% charge
所有价格为人民币并加收15%服务费

[Click here to select the slides](#) 点击这里选择幻灯片

Red Wine

红葡萄酒

**Chateau Lynch-Bages Cabernet & Merlot
5th Grand Cru Classe**

百鳞翅庄园头等苑5级

2001

5,667

**Penfolds Grange South Australia
Shiraz**

奔富葛兰许设拉子（707）

2003

8,888

**Chateau Margaux Cabernet & Merlot
1st Grand Cru Classe**

玛歌庄园头等苑1级

2002

12,855

**Gaja Sori San Lorenzo DOC Nebbiolo**

嘉雅苏里圣劳伦朗格山尼比奥罗

2004

13,888

**Chateau Lafite Rothschild Cabernet & Merlot
1st Grand Cru Classe**

拉菲庄园头等苑1级

2004

25,368

**Chateau Latour Cabernet & Merlot
1st Grand Cru Classe**

拉图庄园头等苑1级

1999

36,368

VOYAGE DU VIN

Champagne 香槟



Moët & Chandon Imperial 375mL
酩悦香槟375毫升

NV

498



Moët & Chandon Imperial
酩悦香槟

NV

980



Pommery Brut
伯瑞香槟

NV

780



Billecart Salmon Brut Reserve
酩沙龙帝皇香槟

NV

980



Moët & Chandon Rose
酩悦粉红香槟

NV

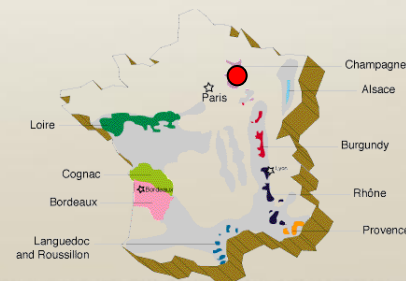
1,180



Billecart Salmon Rose Reserve
沙龙帝皇粉红香槟

NV

1,588



[Click here to return to the selection page](#) 点这里返回选择页面

All prices are in RMB and subject to 15% charge
所有价格为人民币并加收15%服务费

[Click here to select the slides](#) 点击这里选择幻灯片



VOYAGE DU VIN

Wine Promotion by the bottle 推荐葡萄酒-瓶卖

Red wine

红葡萄酒



**Jean Pierre Moueix Merlot,
AOC Bordeaux 375ml**
莫意克梅洛, 法定产区波尔多375ml

2009

218



**Louis Jadot Santenay Clos de Malte
Pinot Noir**

2004

1,308

路易亚都世家桑田奈特玛特特级葡萄园,

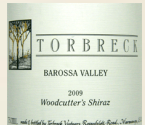


**Nobilo Regional Collection Hawkes Bay
Merlot**

2007

278

诺比罗珍藏梅洛干红葡萄酒



**Torbreck Woodcutter
Shiraz**

2006

558

托布雷酒园伐木工设拉子



**Yalumba The Menzies
Cabernet Sauvignon**

2003

858

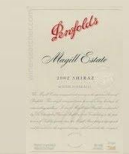
御兰堡明德卡本妮苏维翁库纳瓦拉



**Penfolds Bin 407
Cabernet Sauvignon**
奔富Bin 407卡本妮苏维翁

2006

988



**Penfolds Magill Estate
Shiraz**

2004

1,288

奔富酒园玛格尔庄园

Click here to return to the
selection page 点这里返回选择页面

All prices are in RMB and subject to 15% charge
所有价格为人民币并加收15%服务费

Click here to select
the slides 点击这里选择幻灯片



VOYAGE DU VIN

White wine 白葡萄酒



**Chateau Chaubinet
Sauvignon Blanc**
葡达特拉莎伯妮特波尔多干白

2007 788



**Cote de Rhone Blanc AOC E. Guigal
Viognier, Roussane**
吉佳乐世家罗纳山麋干白

2010 358



**Michel Lynch
Sauvignon Blanc**
敏师兰驰长相思干白

2009 248



**Jacob's CREEK
Chardonnay**
杰卡斯珍藏赤霞珠干白葡萄酒

2008 338



**Moss WOOD
Semillon Sauvignon Blanc**
慕丝森林锻带谷苏维翁白

2006 568



**Kilikanoon Clare Valley
Semillon, Barrel Fermented**
凯利嘉利谷谢蜜雍

2004 488



**Villa Maria Private Bin
Sauvignon Blanc**
新玛丽庄园干白

2007 338

Wine Promotion by the bottle 推荐葡萄酒-瓶卖

Click here to return to the
selection page 点这里返回选择页面

All prices are in RMB and subject to 15% charge
所有价格为人民币并加收15%服务费

Click here to select
the slides 点击这里选择幻灯片



VOYAGE DU VIN

By the glass 杯卖

Champagne 香槟



Moët & Chandon Imperial
酩悦香槟

NV

258



Pommery Brut
伯瑞香槟

NV

168



Billecart Salmon Brut Reserve
沙龙帝皇香槟

NV

258



Moët & Chandon Rose
酩悦粉红香槟

NV

318

[Click here to return to the selection page](#) 点这里返回选择页面

All prices are in RMB and subject to 15% charge
所有价格为人民币并加收15%服务费

[Click here to select the slides](#) 点击这里选择幻灯片



VOYAGE DU VIN

Wine Flight 品酒组合

Red wine 红葡萄酒

148



**Beau Mayne
Cabernet & Merlot**
博梅恩波尔多魅力地带干红葡萄酒

2010



**Casillero Del Diablo
Cabernet Sauvignon**
红魔鬼卡本妮苏维翁干红葡萄酒

2010



**Trivento Reserve Mendoza
Malbec**
风之语藏酿马尔贝克

2010

White wine 白葡萄酒

148



**Beau Mayne
Sauvignon Blanc & Semillon**
博梅恩波尔多魅力地带干白葡萄酒

2010



**Trivento Reserve
Chardonnay**
风之语藏酿莎当妮

2010



**Casillero Del Diablo
Sauvignon Blanc**
红魔鬼酒窖苏维翁干白葡萄酒

2011

[Click here to return to the selection page](#) 点这里返回选择页面

All prices are in RMB and subject to 15% charge
所有价格为人民币并加收15%服务费

[Click here to select the slides](#) 点击这里选择幻灯片



Red wine 红葡萄酒


**Beau Mayne
Cabernet & Merlot**

博梅恩波尔多魅力地带干红葡萄酒

2010

68


Cotes-du-Rhone Belleruche

莎普蒂尔罗纳谷红葡萄酒

2011

78


Henri Bourgeois
Petit Bourgeois, Cabernet Franc

亨利博鲁瓦庄园小老板卡本妮弗朗干红葡萄酒

2010

88


Gerard Bertrand Reserve Speciale
IGP Pays D'Oc, Merlot

杰拉德贝特朗珍藏梅洛红葡萄酒

2010

78


Chapelle Gordonne
Grenache, syrah, Cabernet Sauvignon

夏贝拉戈登干红葡萄酒

2007

68


Santa Cristina Toscana IGT

克里斯蒂娜干红葡萄酒

2010

68


Gran Sangre de Toro
Grenache, Carinena & Syrah

桃乐丝特级公牛血干红葡萄酒

2008

78



VOYAGE DU VIN

By the glass 杯卖

Red wine 红葡萄酒



Trivento Reserve Mendoza Malbec

风之语藏酿马尔贝克

2010

68



Mad Fish Shiraz

狂鱼西拉红葡萄酒

2009

88



Kim Crawford Pinot Noir

金凯福黑皮诺

2011

78



Grace Vineyard Premium Cabernet & Merlot

怡园精选干红葡萄酒

2011

68



Nederburg Manor House Shiraz

尼德堡酒园庄园精选设拉子

2011

58

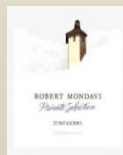


Nederburg Wine Masters Cabernet Sauvignon

尼德堡卡本妮苏维翁红葡萄酒

2010

58



Robert Mondavi Private Selection Zinfandel

罗伯特蒙戴维珍藏干红葡萄酒

2011

78



Click here to return to the
selection page 点这里返回选择页面

All prices are in RMB and subject to 15% charge
所有价格为人民币并加收15%服务费

Click here to select
the slides 点击这里选择幻灯片

VOYAGE DU VIN

By the glass 杯卖

White wine 白葡萄酒



Beau Mayne
Sauvignon Blanc & Semillon
博梅恩波尔多魅力地带干白葡萄酒

2010

68



William Fevre Petit Chablis
威廉费尔小夏布利白葡萄酒

2011

138



Cotes-du-Rhone Belleruche
莎普蒂尔罗纳谷白葡萄酒

2010

78



Chapelle Gordonne Rolle
夏贝拉戈登白葡萄酒

2011

58



Chapelle Gordonne Rose
夏贝拉戈登桃红葡萄酒

2011

58



Villa Wolf White Wolf
狼园白葡萄酒

2011

58



Sangre de Toro Parellada
桃乐丝特级公牛血干白葡萄酒

2011

78



Click here to return to the
selection page 点这里返回选择页面

All prices are in RMB and subject to 15% charge
所有价格为人民币并加收15%服务费

Click here to select
the slides 点击这里选择幻灯片

VOYAGE DU VIN

By the glass 杯卖

White wine 白葡萄酒



Trivento Reserve Chardonnay

风之语藏酿莎当妮

2010

68



Kim Crawford Unoaked Chardonnay

金凯福莎当妮

2011

88



Casillero Del Diablo Sauvignon Blanc

红魔鬼酒窖苏维翁干白葡萄酒

2011

78

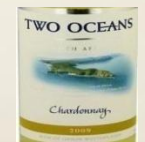


Grace Vineyard Premium Chardonnay

怡园精选莎当妮干白葡萄酒

2008

68



Two Oceans Chardonnay

双洋莎当妮白葡萄酒

2021

48

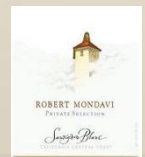


Nederburg Wine Masters Chardonnay

尼德堡莎当妮干白葡萄酒

2012

48



Robert Mondavi Private Selection Sauvignon Blanc

罗伯特蒙戴维珍藏干白葡萄酒

2011

78

[Click here to return to the selection page](#) 点这里返回选择页面

All prices are in RMB and subject to 15% charge
所有价格为人民币并加收15%服务费

[Click here to select the slides](#) 点击这里选择幻灯片



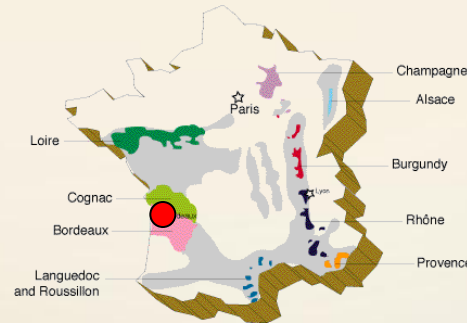
Bordeaux 波尔多



Beau Mayne Cabernet & Merlot 博梅恩波尔多魅力地带干红葡萄酒

2010

268



Bourgogne 勃艮第



Bourchard Père & Fils Pinot Noir La Vignée 宝尚父子黑皮诺干红葡萄酒

2011

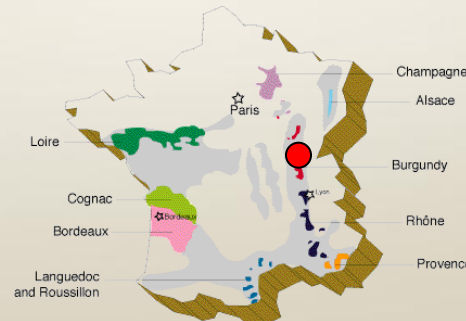
438



Bourchard Pere & Fils Cote De Beaune Village 宝尚父子博恩谷村庄红葡萄酒

2007

828



Click here to return to the
selection page 点这里返回选择页面

All prices are in RMB and subject to 15% charge
所有价格为人民币并加收15%服务费

Click here to select
the slides 点击这里选择幻灯片

VOYAGE DU VIN

France-Red 法国红葡萄酒

Vallee du Rhone 罗纳河谷



Cotes-du-Rhone Belleruche

莎普蒂尔罗纳谷红葡萄酒

2011

258

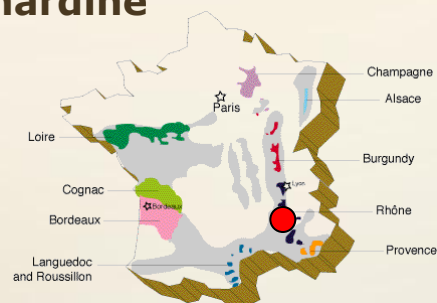


Chateauneuf-du-Pape La Bernardine

皇冠教皇新堡红葡萄酒

2010

1,308



Provence 普罗旺斯



Chapelle Gordanne Grenache, syrah, Cabernet Sauvignon

夏贝拉戈登干红葡萄酒

2007

258

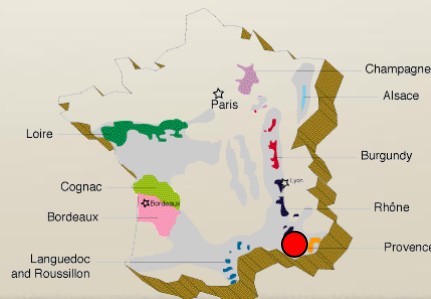


Chapelle Gordanne Rose

夏贝拉戈登桃红葡萄酒

2011

238



Click here to return to the
selection page 点这里返回选择页面

All prices are in RMB and subject to 15% charge
所有价格为人民币并加收15%服务费

Click here to select
the slides 点击这里选择幻灯片

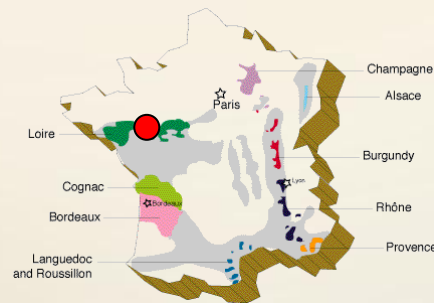
Vallee de la Loire 卢瓦尔



Henri Bourgeois
Petit Bourgeois, Cabernet Franc
 亨利博鲁瓦庄园小老板卡本妮弗朗干红葡萄酒

2010

268



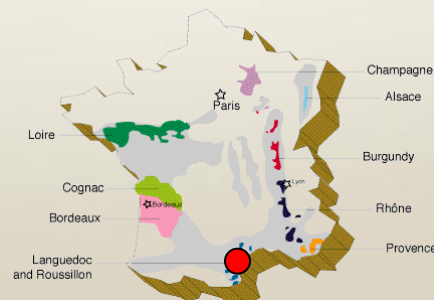
Languedoc 朗格多克



Gerard Bertrand Reserve Speciale
IGP Pays D'Oc, Merlot
 杰拉德贝特朗珍藏梅洛红葡萄酒

2010

238



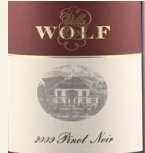
Click here to return to the
 selection page 点这里返回选择页面

All prices are in RMB and subject to 15% charge
 所有价格为人民币并加收15%服务费

Click here to select
 the slides 点击这里选择幻灯片

VOYAGE DU VIN

Germany 德国



Villa Wolf Pinot Noir

狼园黑皮诺干红葡萄酒

2009

388



Italy 意大利



Santa Cristina Toscana IGT 克里斯蒂娜干红葡萄酒

2010

268



[Click here to return to the selection page](#) 点这里返回选择页面

All prices are in RMB and subject to 15% charge
所有价格为人民币并加收15%服务费

[Click here to select the slides](#) 点击这里选择幻灯片



VOYAGE DU VIN

Spain 西班牙



Gran Sangre de Toro Grenache, Carinena & Syrah

桃乐丝特级公牛血干红葡萄酒

2008

238



Argentina 阿根廷



Trivento Reserve Malbec ,Mendoza

风之语藏酿马尔贝克

2010

218



[Click here to return to the selection page](#) 点这里返回选择页面

All prices are in RMB and subject to 15% charge
所有价格为人民币并加收15%服务费

[Click here to select the slides](#) 点击这里选择幻灯片



VOYAGE DU VIN

Australia 澳大利亚



Mad Fish Shiraz

狂鱼西拉红葡萄酒

2008

368



New Zealand 新西兰



Kim Crawford Pinot Noir

金凯福黑皮诺

2010

368

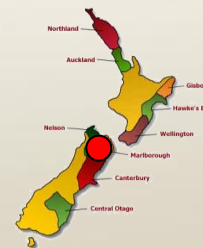


Kim Crawford Merlot

金凯福梅洛

2010

368



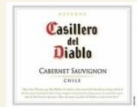
Click here to return to the
selection page 点这里返回选择页面

All prices are in RMB and subject to 15% charge
所有价格为人民币并加收15%服务费

Click here to select
the slides 点击这里选择幻灯片

VOYAGE DU VIN

Chile智利



Casillero Del Diablo Cabernet Sauvignon

红魔鬼卡本妮苏维翁干红葡萄酒

2011

298



Marques De Casa Concha Merlot

干露庄园侯爵梅洛干红葡萄酒

2010

398



China 中国



Grace Vineyard Premium Cabernet & Merlot

怡园精选干红葡萄酒

2011

138



[Click here to return to the selection page](#) 点这里返回选择页面

All prices are in RMB and subject to 15% charge
所有价格为人民币并加收15%服务费

Click here to select
the slides 点击这里选择幻灯片

VOYAGE DU VIN

South Africa 南非



Two Oceans Cabernet & Merlot

双洋加本力梅洛干红

2011

128



Nederburg Manor House Shiraz

尼德堡酒园庄园精选设拉子

2012

168



Nederburg Winemasters Cabernet Sauvignon

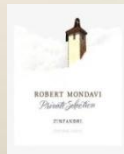
尼德堡卡本妮苏维翁红葡萄酒

2012

138



USA 美国



Robert Mondavi Private Selection Zifandel

罗伯特蒙戴维珍藏干红葡萄酒

2011

318



Click here to return to the
selection page 点这里返回选择页面

All prices are in RMB and subject to 15% charge
所有价格为人民币并加收15%服务费

Click here to select
the slides 点击这里选择幻灯片

Bordeaux 波尔多

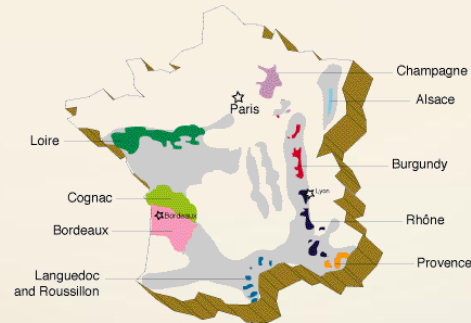


Beau Mayne Sauvignon Blanc & Semillon

博梅恩波尔多魅力地带干白葡萄酒

2010

268



Bourgogne 勃艮第



Bourchard Pere & Fils Chardonnay La Vignee

宝尚父子莎当妮白葡萄酒

2010

408



William Fevre Petit Chablis

威廉费尔小夏布利白葡萄酒

2011

468



Click here to return to the
selection page 点这里返回选择页面

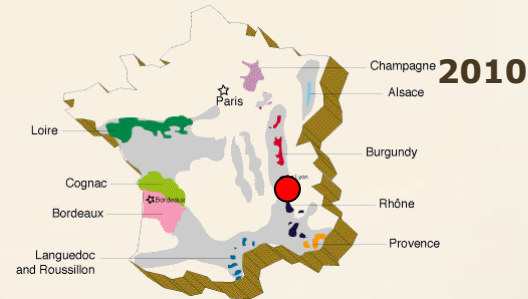
All prices are in RMB and subject to 15% charge
所有价格为人民币并加收15%服务费

Click here to select
the slides 点击这里选择幻灯片

Vallee du Rhone 罗纳河谷



Cotes-du-Rhone Belleruche 莎普蒂尔罗纳谷白葡萄酒

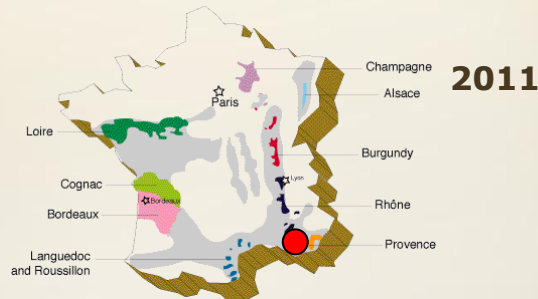


258

Provence 普罗旺斯



Chapelle Gordonne Rolle 夏贝拉戈登白葡萄酒

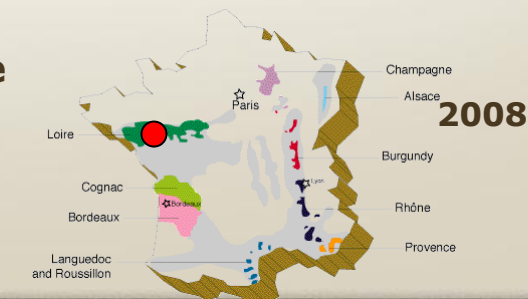


238

Vallee de la Loire 卢瓦尔



Pascal Jolivet AOC Pouilly Fume Sauvignon Blanc 茱莉雯苏维翁，法定产区普伊芙美



538

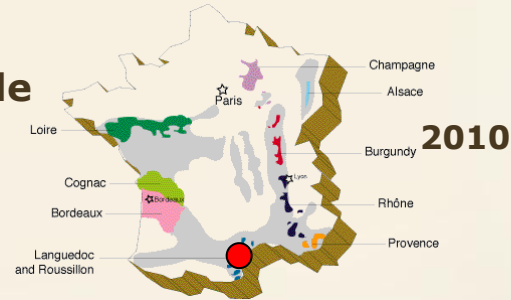
VOYAGE DU VIN

Languedoc 朗格多克



Gerard Bertrand Réserve Spéciale Chardonnay

杰拉德贝特朗珍藏当妮



248

Alsace 阿尔萨斯



Trimbach Reserved AOC Pinot Gris

婷巴克世家阿尔萨斯灰皮诺



498

Germany 德国



Villa Wolf White Wolf

狼园白葡萄酒



2011

188

[Click here to return to the selection page](#) 点这里返回选择页面

All prices are in RMB and subject to 15% charge
所有价格为人民币并加收15%服务费

[Click here to select the slides](#) 点击这里选择幻灯片

VOYAGE DU VIN

Italy 意大利



Masianco
Pinot Grigio & Verduzzo IGT Massi
马西庄园安科白葡萄酒

2011

328



Spain 西班牙



Sangre de Toro Parellada
桃乐丝特级公牛血干白葡萄酒

2011

238



Click here to return to the
selection page 点这里返回选择页面

All prices are in RMB and subject to 15% charge
所有价格为人民币并加收15%服务费

Click here to select
the slides 点击这里选择幻灯片

VOYAGE DU VIN

Argentina 阿根廷



Trivento Reserve Chardonnay

风之语藏酿莎当妮

2010

118



Chile 智利



Casillero Del Diablo Sauvignon Blanc

红魔鬼酒窖苏维翁干白葡萄酒

2011

298



Click here to return to the
selection page 点这里返回选择页面

All prices are in RMB and subject to 15% charge
所有价格为人民币并加收15%服务费

Click here to select
the slides 点击这里选择幻灯片

VOYAGE DU VIN

New Zealand 新西兰



Kim Crawford
Unoaked Chardonnay
金凯福莎当妮

2011

368



Kim Crawford
Sauvignon Blanc
金凯福马博罗白苏维翁

2012

338



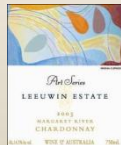
Australia 澳大利亚



Mad Fish Sauvignon Blanc
狂鱼白苏维翁白葡萄酒

2009

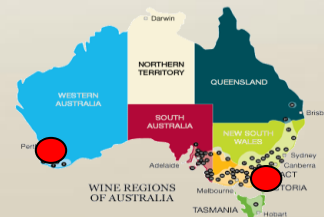
358



Leuwin Estate
Chardonnay
露纹酒园艺术系列莎当妮

2005

1,088



Click here to return to the
selection page 点这里返回选择页面

All prices are in RMB and subject to 15% charge
所有价格为人民币并加收15%服务费

Click here to select
the slides 点击这里选择幻灯片

VOYAGE DU VIN

China 中国



Grace Vineyard Premium Chardonnay

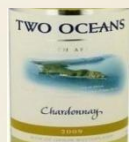
怡园精选莎当妮干白葡萄酒

2008

138



South Africa 南非



Two Oceans Chardonnay

双洋莎当妮白葡萄

2012

128



Nederburg Wine Masters Chardonnay

尼德堡莎当妮干白葡萄酒

2012

228



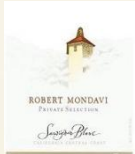
Click here to return to the selection page 点这里返回选择页面

All prices are in RMB and subject to 15% charge
所有价格为人民币并加收15%服务费

Click here to select the slides 点击这里选择幻灯片

VOYAGE DU VIN

USA 美国



Robert Mondavi Private Selection Sauvignon Blanc

罗伯特蒙戴维珍藏干白葡萄酒

2011

258



Dessert Wine 甜白葡萄酒

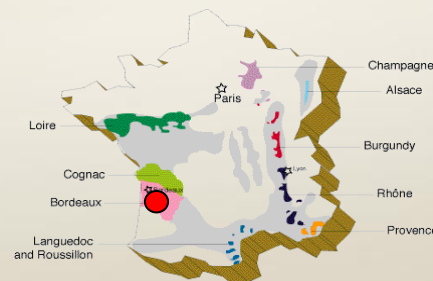


Cypres de Climens Barsac Chateau Climens AOC Semillon Blanc

克莱门斯柏树巴尔萨

2010

898



[Click here to return to the selection page](#) 点这里返回选择页面

All prices are in RMB and subject to 15% charge
所有价格为人民币并加收15%服务费

[Click here to select the slides](#) 点击这里选择幻灯片



VOYAGE DU VIN 啤酒



Tiger Draft – 500 mL

虎牌生啤

48



Stella Draft – 500 mL

时代生啤

58



Heineken – 330 mL

喜力- 330ml

42



Hoegaarden – 330 mL

福佳白啤酒 - 330ml

48



Erdinger Weissbier Dark

艾丁格黑啤酒 - 500ml

58

Click here to return to the
selection page 点这里返回选择页面

All prices are in RMB and subject to 15% charge
所有价格为人民币并加收15%服务费

Click here to select
the slides 点击这里选择幻灯片

Beer 啤酒



Sofitel Fresh Beer brewed by REBERG breweries Songjiang

索菲特鲜啤-由松江莱宝啤酒酿造

Wheat beer – 650 mL

索菲特新鲜黄啤 – 650ml

72



Tsing Tao – 296 mL

青岛 – 296ml

48



Budweiser – 330 mL

百威 – 330ml

48



Corona – 330 mL

科罗娜 – 330ml

48



Asahi – 350 mL

朝日 – 350ml

48

Spirits 烈酒

Cognac 干邑



Remy Martin V.S.O.P.
人头马V.S.O.P.

Glass
杯

88

Bottle
瓶

780



Hennessy V.S.O.P.
轩尼诗V.S.O.P.

88

780



Remy Martin XO
人头马XO

288

2,880



Hennessy XO
轩尼诗XO

328

3,280



Remy Martin Louis XIII
人头马路易十三

28,000



Hennessy XO
轩尼诗李察

36,000



Click here to return to the
selection page 点这里返回选择页面

All prices are in RMB and subject to 15% charge
所有价格为人民币并加收15%服务费

Click here to select
the slides 点击这里选择幻灯片

Spirits 烈酒

Armagnac 雅文邑



**Chateau de Laubade V.S.O.P.
Bas-Armagnac**
朗巴德V.S.O.P.

Glass

杯

88

Bottle

瓶

1080



**Chateau de Laubade X.O.
Bas-Armagnac**
朗巴德X.O.

228

1860

Calvados 卡瓦尔多斯



Calvados Pere Magloire
苹果白兰地

88

880

[Click here to return to the selection page](#) 点这里返回选择页面

All prices are in RMB and subject to 15% charge
所有价格为人民币并加收15%服务费

[Click here to select the slides](#) 点击这里选择幻灯片

Spirits 烈酒

Aperitifs 开胃酒

		Glass 杯	Bottle 瓶
	Dubonnet 杜本内	58	660
	Campari 金巴利	58	660
	Martini Bianco 马天尼白威末酒	58	660
	Martini Dry 马天尼干威末酒	58	660
	Martini Rosso 马天尼红威末酒	58	660
	Pernod 潘诺	58	660
	Pimm's No.1 飘仙一号甜酒	58	660

 Click here to return to the selection page 点这里返回选择页面

All prices are in RMB and subject to 15% charge
所有价格为人民币并加收15%服务费

Click here to select the slides 点击这里选择幻灯片

Spirits 烈酒

Whisky 苏格兰威士忌

Glass

杯

Bottle

瓶



Johnnie Walker Red Label

红方威士忌

58

460



Johnnie Walker Black Label

黑方威士忌

58

560



Chivas Regal 12 Years

芝华士12年忌

58

560



Johnnie Walker Gold Label

金方威士忌

68

860



Royal Salute Hundred Casks Selection

皇家礼炮

158

2,088



Johnnie Walker Blue Label

蓝方威士忌

388

3,060

Click here to return to the
selection page 点这里返回选择页面

All prices are in RMB and subject to 15% charge
所有价格为人民币并加收15%服务费

Click here to select
the slides 点击这里选择幻灯片

Spirits 烈酒

Irish Whiskey 爱尔兰威士忌



John Jameson
尊美纯威士忌

Glass
杯

58

Bottle
瓶

560

American Whiskey 美国威士忌



Jim Beam
占边威士忌

58

560



Jack Daniels
杰克丹尼威士忌

98

760

Canadian Whisky 加拿大威士忌



Canadian Club
加拿大俱乐部

58

560



Click here to return to the
selection page 点这里返回选择页面

All prices are in RMB and subject to 15% charge
所有价格为人民币并加收15%服务费

Click here to select
the slides 点击这里选择幻灯片

Spirits 烈酒

Grappa 果渣白兰地



Ruffino Grappa Riserva Ducale Oro
鲁芬诺都美盖金牌果渣白兰地

Glass
杯

128

Bottle
瓶

860

Sherry & Port 雪利及钵酒



Harvey's Bristol Cream Sherry
哈维斯甜雪利

58

660



Sandeman Ruby Port
山地文钵酒

58

660

Click here to return to the
selection page 点这里返回选择页面

All prices are in RMB and subject to 15% charge
所有价格为人民币并加收15%服务费

Click here to select
the slides 点击这里选择幻灯片

Spirits 烈酒

Gin 金



Tanqueray

添加利金酒

Glass

杯

88

Bottle

瓶

460



Tanqueray Ten

添加利金酒

138

760

Rum 朗姆酒



Captain Morgan Dark

摩根船长黑朗姆

58

560



Havana Club 3 YO Light

哈瓦那3年白朗姆

58

560



Ron Zacapa 23

萨开帕典藏朗姆酒

78

760

Click here to return to the
selection page 点这里返回选择页面

All prices are in RMB and subject to 15% charge
所有价格为人民币并加收15%服务费

Click here to select
the slides 点击这里选择幻灯片

Spirits 烈酒

Tequila 特吉拉



Jose Cuervo Silver
豪帅银快活

Glass
杯

58

Bottle
瓶

560



Jose Cuervo 1800
豪帅快活1800

88

860

Vodka 伏特加



Smirnoff Red
斯米诺红牌伏特加

58

560



Smirnoff Black
斯米诺黑牌伏特加

58

560



Ketel One
坎特1号伏特加

68

760



Ciroc Vodka
诗珞珂伏特加

78

860

[Click here to return to the selection page](#) 点这里返回选择页面

All prices are in RMB and subject to 15% charge
所有价格为人民币并加收15%服务费

[Click here to select the slides](#) 点击这里选择幻灯片

Liqueurs 力娇酒

		Glass 杯	Bottle 瓶
	Crème De Cacao White 白可可	58	660
	Crème De Cacao Dark 棕可可	58	660
	Blue Curacao 蓝香橙	58	660
	Malibu 马利宝椰林	58	660
	Baileys Irish Cream 百利甜酒	58	660
	Amaretto 杏仁酒	58	660
	Sambuca 森伯加	58	660



Click here to return to the
selection page 点这里返回选择页面

All prices are in RMB and subject to 15% charge
所有价格为人民币并加收15%服务费

Click here to select
the slides 点击这里选择幻灯片

Liqueurs 力娇酒

		Glass 杯	Bottle 瓶
	Cointreau 君度	58	660
	Grand Marnier 金万利	58	660
	Kahlua 克罗咖啡	58	660
	Drambuie 杜林标	58	660
	Kirsch 白樱桃	58	660
	Galliano 加利安诺	58	660

 Click here to return to the selection page 点这里返回选择页面

All prices are in RMB and subject to 15% charge
所有价格为人民币并加收15%服务费

Click here to select the slides 点击这里选择幻灯片

Cocktails 鸡尾酒

Mojito 莫吉托	68
Pina Colada 椰林风光	68
Green Grasshopper 绿蚱蜢	68
Gin Fizz 金菲斯	68
Pink Lady 粉红佳人	68
Alexander 亚历山大	68
Gibson 吉普森	68



Click here to return to the
selection page 点这里返回选择页面

All prices are in RMB and subject to 15% charge
所有价格为人民币并加收15%服务费

Click here to select
the slides 点击这里选择幻灯片

Cocktails 鸡尾酒

Whiskey Sour 威士忌酸酒	68
Manhattan 曼哈顿	68
Apple Martini 苹果马天尼	68
Bloody Mary 血腥玛丽	68
Salt dog 咸狗	68
Margarita 玛格丽特	68
Tequila sunrise 特基拉日出	68
Blue Hawaii 蓝色夏威夷	68



Click here to return to the
selection page 点这里返回选择页面

All prices are in RMB and subject to 15% charge
所有价格为人民币并加收15%服务费

Click here to select
the slides 点击这里选择幻灯片

Mocktails 无酒精鸡尾酒

Cinderella 灰姑娘	58
Fruit Punch 水果宾治	58
Oriental Beauty 东方佳人	58
Love in the Eagan 伊根之爱	58
Shirly temple 舞步	58



Click here to return to the
selection page 点这里返回选择页面

All prices are in RMB and subject to 15% charge
所有价格为人民币并加收15%服务费

Click here to select
the slides 点击这里选择幻灯片

Chinese Spirits & Wines 中国酒

Chinese Spirits 中国白酒

Bottle

瓶

Lu Zhou Lao Jiao

泸州老窖

498

Wu Liang Ye

五粮液52°

1,880

Wu Liang Ye

飞天茅台53°

3,260

Chinese yellow Wines 中国黄酒

Shi Ku Men Red Label

石库门红标

78

Shi Ku Men Black Label

石库门黑标

98

Gu Yue Long Shan 10 years

古越龙山10年

188



Click here to return to the
selection page 点这里返回选择页面

All prices are in RMB and subject to 15% charge
所有价格为人民币并加收15%服务费

Click here to select
the slides 点击这里选择幻灯片

Freshly Squeezed Juice 鲜榨果汁

Glass

杯

Orange

橙汁

58

Grapefruit

西柚汁

58

Watermelon

西瓜汁

58

Apple

苹果汁

58

Celery

西芹汁

58

Carrot

胡萝卜汁

58

Juice Cocktail

自选混合果汁

58



Click here to return to the
selection page 点这里返回选择页面

All prices are in RMB and subject to 15% charge
所有价格为人民币并加收15%服务费

Click here to select
the slides 点击这里选择幻灯片

Chilled Juice 果汁

Glass
杯

Orange

橙汁

38

Grapefruit

西柚汁

38

Pineapple

菠萝汁

38

Apple

苹果汁

38

Tomato

番茄汁

38

Cranberry

蔓越莓汁

38

Click here to return to the
selection page 点这里返回选择页面

All prices are in RMB and subject to 15% charge
所有价格为人民币并加收15%服务费

Click here to select
the slides 点击这里选择幻灯片



Soft Drinks 软饮

	Coca Cola – 330 mL 可乐	38
	Coca Cola Light – 330 mL 健怡可乐	38
	Sprite – 330 mL 雪碧	38
	Ginger Ale – 330 mL 干姜水	38
	Tonic – 330 mL 汤力水	38
	Soda – 330 mL 苏打水	38
	Coconut Milk 椰奶	38

Mineral Water矿泉水

		Bottle 瓶
	Evian 500ml-France 依云500ml-法国	50
	Badoit 330 mL-France 波多天然矿泉水330ml-法国	48
	Badoit 750ml-France 波多天然矿泉水750ml-法国	68
	Perrier 330ml-France 巴黎水330ml-法国	48
	Voss Sparkling 300ml-Norway 芙丝300ml-挪威	48
	San Pellegrino 750ml-Italy 圣培露天然矿泉水750ml-意大利	68

 Click here to return to the
selection page 点这里返回选择页面

All prices are in RMB and subject to 15% charge
所有价格为人民币并加收15%服务费

Click here to select
the slides 点击这里选择幻灯片

Coffee 咖啡

Espresso 意大利特浓咖啡	42
Double Espresso 双份意大利浓缩咖啡	55
Coffee Latte 拿铁咖啡	42
Cappuccino 卡布奇诺	42
Fresh Brewed Coffee 现磨咖啡	42
Decaffeinated Coffee 低咖啡因咖啡	42
Mocha Coffee 摩卡咖啡	42
Mocha Mint Coffee 薄荷摩卡咖啡	42



Hot beverages and Tea 热饮和茶

Chocolate 42
巧克力

Fresh Milk 42
鲜牛奶

Western Tea 西式茶加

Chamomile 58
洋甘菊

Assam Tea 58
阿萨姆茶

English Breakfast 78
英式早茶

Darjeeling Tea 88
大吉岭红茶

Earl Grey Tea 88
伯爵茶



Click here to return to the
selection page 点这里返回选择页面

All prices are in RMB and subject to 15% charge
所有价格为人民币并加收15%服务费

Click here to select
the slides 点击这里选择幻灯片

Tea 茶

Chinese Tea 中国茶

Puer Tea 普洱茶	42
Jasmine Tea 茉莉花茶	42
Chrysanthemum Tea 菊花茶	42
Long Jing Green Tea 西湖龙井	58
Bi Luo Chun Tea 碧螺春	58
Oolong Tea 乌龙茶	68
Tieh Kuan Yin 铁观音	68



Click here to return to the
selection page 点这里返回选择页面

All prices are in RMB and subject to 15% charge
所有价格为人民币并加收15%服务费

Click here to select
the slides 点击这里选择幻灯片

Snacks & Share 小吃

1/2 dozen Oyster Rockefeller 99

洛克菲勒生蚝

Sauteed Spinach, Pernod, Parmesan Cheese

炒菠菜, 潘诺酒, 帕马森芝士

1/2 dozen Oyster Casino 85

赌场生蚝

Bacon, Butter, Sweet Pepper, Parmesan Cheese

培根, 黄油, 甜椒, 帕马森芝士

1/2 dozen Oysters Bienville 105

维尔生蚝

Shrimp, Forest Mushrooms, Aged Cheddar

Cheese, White Wine, Cream Sauce

虾, 野生蘑菇, 陈年车达芝士, 白葡萄酒, 奶油酱

Salt and Pepper Calamari 110

椒盐鱿鱼圈

Fresh Tomato Salsa

新鲜番茄沙拉

Gambas Ala Ajillo 125

焗虾

Sautéed Jumbo Shrimp, Crushed Garlic,

Chili Pepper Flakes, Lemon Juice and Olive Oil

焗虾, 蒜末, 辣椒, 柠檬汁和橄榄油

Snacks & Share 小吃

Meze Platter

45

精选拼盘

Roasted Red Pepper Hummus, Eggplant Caviar,
Fried Chick Peas Balls, Herb Marinated Olives,
Homemade Pita Bread

烤红椒鹰嘴豆泥, 茄子鱼子酱, 炸鸡豆丸, 甘草橄榄, 自制口袋面包

Souvlaki

115

希腊烤肉串

Grilled Lemon and Oregano Marinated Beef Skewers,
Tzatziki Sauce, Homemade Pita

香煎柠檬牛至和腌制牛肉串, 希腊沙拉酱, 自制口袋面包

Moroccan Spiced Lamb Sliders

99

摩洛哥风味羊排

Arugula, Vine Ripe Tomatoes, Harizza, Tzatziki, Iberico Cheese

芝麻菜, 葡萄番茄, 辣椒酱, 酸奶黄瓜, 伊比利芝士

Bifteikia Sliders

95

牛排

Feta Cheese and Beef Patties, Vine Ripe Tomatoes, Tzatziki Sauce

羊乳酪和牛肉小馅饼, 番茄, 酸奶黄瓜酱

Pizza 匹萨

East Meets West

75

东西相遇

Roasted Duck, Beef Souvlaki,
Cumin Spiced Lamb, Asparagus, Caramelized Onions,
BBQ Sauce

烤鸭, 烤牛肉串, 孜然羊排, 芦笋, 焦糖洋葱, 烧烤酱

Chicken Caesar

65

凯撒鸡

Grilled Chicken, Romaine Hearts, Parmesan Cheese,
Vine Ripe Tomatoes

香煎鸡肉, 长叶莴苣芯, 帕玛森芝士, 葡萄番茄

Smoked Salmon

75

烟熏三文鱼

Capers, Red Onions, Fresh Dill, Grilled Asparagus,
Aged Cheddar and Cream Cheese

酸豆, 红洋葱, 新鲜莳萝, 香煎芦笋, 陈年车达和奶油芝士

Local Favorites 当地小吃

Peking Duck Crepes

北京烤鸭

60

Cumin Spiced Lamb Satay

沙爹孜然五香羊肉

70

Spicy Pulled Pork Buns

辣肉叉烧包

55



Click here to return to the
selection page 点这里返回选择页面

All prices are in RMB and subject to 15% charge
所有价格为人民币并加收15%服务费

Click here to select
the slides 点这里选择幻灯片

Odds and Ends 其它

Buffalo Chicken Wings

95

布法罗鸡翅

Zesty Buffalo Sauce, Blue Cheese Dressing, Celery Sticks

布法罗酱，蓝波芝士，芹菜梗

Truffle Oil and Cheese Fries

95

松露油和奶酪薯条

Cheddar and Mozzarella Cheese Mélange,

Bacon Bits, Jalapeno Pepper

车打和马苏里拉芝士混合，培根丁，墨西哥辣椒

Pan Fried Chicken Quesadillas

75

香煎鸡肉

Grilled Chicken, Jalapeno Slices, Mozzarella and Cheddar Cheese,

Pico de Gallo, Sour Cream

煎的鸡肉，墨西哥辣椒片，马苏里拉和车达芝士，番茄粒，酸奶油

Cheese Platter

149

芝士拼盘

Daily Selection of International Cheeses

Freshly Baked Baguette, Dry Fruits and

Nuts

日选国际奶酪

新鲜烘烤法棍，水果干和坚果



Odds and Ends 其它

A gastronomic adventure in healthy eating, De-light by Sofitel is a pleasurable surprise of refined taste with the freshest ingredients and tempting flavors.

Developed exclusively by Thalassa Sea and Spa, the recognized nutrition and wellness experts in France for over 40 years, De-light by Sofitel reflects the unique skills of our Sofitel Chefs in creating an innovative array of well-balanced, low-calorie, portion controlled meals to help you meet your health and weight goals in delicious style.

切合现代人饮食与养生的美食烹饪理念，索菲特低脂菜品以最新鲜的材料和诱人的味道给您非一般的美食享受和惊喜在Thalassic Sea and Spa发展，在法国有公认的营养和健康专家，索菲特低脂菜品折射着索菲特总厨在食品营养均衡，低卡路里，食品搭配餐中唯一的烹饪技能，它能使你达到健康的标准，以一种健康的方式均衡体重



Fresh Vegetables and Shrimp Spring Rolls **65**
新鲜蔬菜陪虾肉春卷



Smoked Salmon Pate on Blinis **85**
烟熏三文鱼薄饼



Pan Seared Scallops with Red Pepper Coullis **95**
香煎扇配陪辣椒酱



Grilled Thai Chicken Skewers **55**
香烤泰式鸡肉串

Fruit Platter **45**
水果拼盘
Assorted Seasonal Sliced Fresh fruits
什锦时鲜水果片



Click here to return to the
selection page 点这里返回选择页面

All prices are in RMB and subject to 15% charge
所有价格为人民币并加收15%服务费

Click here to select
the slides 点击这里选择幻灯片